

Đ C THÁNH CHA PHANXICÔ TR L I PH NG V N V NHI U V N Đ NÓNG B NG

Pope Francis

Ngày Th Ba 28/5/2019, cu c ph ng v n v i ĐTC Phanxicô đ c th c hi n b ng ti ng Tây Ban Nha, b i m t n ký gi Vatican ng i M là Valentina Alazraki c a c quan truy n hình Televisa t năm 1974, đã đ c ph bi n, trong đó bao g m nhi u v n đ khác nhau, k c m t s v n đ nóng b ng hi n nay. Theo Vatican News c a Tòa Thánh cùng ngày hôm y Th Ba 28/5/2019, các câu tr l i c a ĐTC có th đ c tóm g n m t vài v n đ tiêu bi u và nóng b ng sau đây:

V n đ d ng c u ch không xây t ng

"Ai d ng các b c t ng cu i cùng h b nh t vào trong các b c t ng h xây... Trái l i, nh ng ai xây c u là ng i t o tình b n, b t tay, cho dù h v phe đ i ph ng... Th nh ng đó là v n đ đ i tho i"

ĐTC v i Truy n Thông

"Tôi c m th y tho i mái. Tôi nói s th t v i ch có đúng không nào?... M t s v n n n làm tôi ph i suy nghĩ (ch ng h n, ngài l y thì đ , chuy n tông du Chí L i tr v Roma ngài đ c h i v nh ng tr ng h p b cáo giác x s y). Nói chung có m t s v n n n đ c tr n tr ng đ t ra trong chuy n tr v này (khi n ngài, nh ngài t thú, nh n ra r ng ngài đã không đ c cung c p tin t c đ u đ v v n đ này, do đó khi v đ n Roma, ngài) đã suy nghĩ, c u nguy n, tham v n và quy t đ nh g i v đ i di n ngài đi, v đã khám phá ra nh ng gì tôi không h bi t".

Tr ng H p nguyên h ng y TGM McCarrick

ĐTC công nhận là "cần phải ghi thích" và việc cho truyền thông cũng như cho chung dân chúng, nhất là khi nó vẫn còn là vấn đề "đồng c độ đoán là vô tội". Nhưng truyền hình của và nguyên hình y TGM này là một truyền hình "hiện nhiên". Và đó là lý do tại sao ngài "không theo đuổi việc xét xử" và lo ngại này ra khỏi cộng đồng và hình ảnh và vai trò giáo sĩ.

Truyền Hình nguyên sự thời tòa thánh Viganò

Vấn đề ĐTC im lặng trước những cáo giác của và nguyên sự tòa thánh Carlo Maria Viganò, ngài đã cho biết rằng: "Nhưng với sự ồn ào của Roma nói rằng tình hình là một cách phát biểu". Trong truyền hình của và này, ngài tin tưởng vào sự chân thực của thành phần phóng viên ký giả: "Này nhé, anh chị em có hết mọi sự, xin cứ tìm hiểu lấy và rút ra các kết luận... Vả kết quả hóa ra tất cả, hẳn là tôi biết được gì thích này nữa, để từ bỏ". Ngài còn cho biết ngài cũng biết gì về truyền hình của McCarrick: "Tôi đã nói mọi sự rằng tôi không biết gì, cũng có ý nghĩ chi... nhưng không tôi không gì tình hình đâu". Ngài giải thích lý do tại sao ngài tình hình như thế này: "Trước hết cũng có đó để anh chị em phán đoán", sau nữa là vì giọng của Chúa Giêsu: "Trong những lúc tôi bị bắt không thể nói năng gì được, vì nó càng trở thành tôi hơn. Mọi sự sẽ sụp xuống trên bạn. Chúa đã dạy chúng ta cách thức sống và tôi theo như vậy".

Việc phá thai

Vấn đề phá thai này, ngài luôn đặt 2 câu hỏi rõ ràng như sau: "Có công bằng hay chăng khi lo ngại một mặt mà không sự của con người để giải quyết một vấn đề nào đó?" Tất nhiên câu trả lời là không. "Câu hỏi thứ hai đó là có công bằng hay chăng khi từ chối cho một tay bắt bớ mà để giải quyết một vấn đề nào đó hay chăng? Không. Phá thai không phải là một vấn đề tôn giáo theo chiểu hướng chỉ vì tôi là người Công giáo tôi không được phá thai. Nó là một vấn đề của con người. Nó là vấn đề lo ngại một mặt mà không sự của con người. Có thể thôi"

Vấn đề các truyền hình hôn nhân ngoại tình

"Tôi không thể nói với một người nào đó rằng hành vi của chúng ta có hình ảnh như thế nào gì Giáo Hội mong muốn..., thế nhưng tôi phải báo cho biết sự thật: 'Bạn là một người con của Thiên Chúa và Thiên Chúa muốn bạn sống như thế, muốn bạn giải quyết vấn đề của Thiên Chúa'".

Vị n đ đng tính

Ngài không nhận là ngài đã nói thành phần đng tính của n các vị bác sĩ tâm thần, và ngài khẳng định như thế "không có nghĩa là tôi chấp nhận những tác hành đng tính, trái lại là đng tính khác". Với câu ngài đã nói trên chuyến bay từ Ba Tây về vào mùa hè 2013 sau Ngày Giỗ Trùng Thụ Giỗ ở Rio de Janeiro "Tôi là ai mà dám phán xét?", một câu nói khiến thành phần đng tính mong ngài tiến xa hơn, ngài xác nhận là tín lý của Giáo Hội Công giáo không hề thay đổi và vị n đ đng tính, và ngài cảm nhận giác về khuyến khích đng tính thích câu nói ngoài ý muốn của nó, và sau cùng ngài đã xác nhận bản thân ngài là "một người bảo thủ / conservative"

<https://www.vaticannews.va/en/pope/news/2019-05/pope-francis-interview-televisa-women-sexual-abuse-migrants.html>

Đaminh Maria Cao Tấn Tĩnh, BVL, tùy n dịch tóm gọn

Pope Francis greets the pilgrims during his weekly general audience in St Peter's square on September 10, 2014. Credit: giulio napolitano / Shutterstock

Cũng trong cuộc phỏng vấn này, ngài còn cho biết thêm một số vị n đ khác liên quan đến chính bản thân ngài và Trung tâm ng, như được Catholic News Agency trình hôm Thứ Tư 29/5/2019 như sau:

Lời cáo Đc Giáo Hoàng là c giáo

"Nó chỉ ng khi tôi nhận ra tí nào hết. Sự ng hình và gian dối mới làm cho tôi đau, những điều này tôi mới cảm thấy đau.... Tôi cũng cầu cho họ vì họ là những người sai lầm và đáng thương, một số bỏ m o đng. Còn những ai đã ký...", ngài ám chỉ Đức Thánh đức ký bởi 19 tín hữu Công giáo cáo ngài đã bỏ c giáo.

Mối liên hệ với Trung tâm c

"Gi c m c a tôi là Trung qu c. Tôi r t yêu th ng ng i Trung qu c. Các m i liên h v i Trung qu c t t đ p, r t t t đ p. Hôm y có 2 v giám m c Trung qu c đ n v i tôi, m t thu c giáo h i h m trú và m t thu c giáo h i qu c doanh, đã nhìn nh n nhau là anh em huynh đ . Các v đ n đây đ thăm vi ng chúng ta. Đó là m t b c ti n quan tr ng. Các v bi t r ng mình c n ph i là nh ng ng i á qu c t t lành và các v cũng c n ph i chăm sóc cho đàn chiên Công giáo n a". V tình hình có m t s tín h u Công giáo "c m th y b ra rìa" b i Hi p c Sino-Vatican h i Tháng 9/2018, ngài cho bi t: "Tín h u Công giáo nói chung thì không. Hi n nay h c m th y vui khi đ c hi p nh t. Th t v y, L Ph c Sinh đã đ c c hành chung v i nhau, chung v i nhau và h t m i nhà th . Ch ng có v n đ gì năm nay h t".

Giáo H i canh tân c i cách và các đ ng b c gây g ng mù kh ng ho ng (đ c nh c đ n trong cu c ph ng v n nh các v Nguyên H ng Y TGM Theodore McCarrick, Giám M c Gustavo Oscar Zanchetta Á Căn Đình, H ng Y Oscar Maradiaga Honduras, H ng Y George Pell Úc Châu, Giám M c thoái nhi m Juan Barros, và Cha Marcial Maciel sáng l p Dòng Đ o Bình Chúa Kitô LC)

"Nh ng cu c kh ng ho ng đ ng th i cũng liên quan đ n vi c tăng tr ng n a, nh đó b n chính s a l i m t s đi u, phát đ ng nh ng đi u khác và c th ti n t i. Tôi tin r ng Giáo H i đang thay đ i, nh đ c ch ng t b i các n l c canh tân c i cách chúng ta đang th c hi n. Qu c Đ Vatican là m t hình th c chính quy n, Tòa Thánh, b t c là gì, là tri u đình Âu Châu cu i cùng c a m t th ch tuy t đ i quân ch . Tri u đình cu i cùng. Các tri u đình khác hi n nay là các th ch quân ch l p hi n, th tri u đình đang b phai m . đây v n còn nh ng c u trúc cung tri u là nh ng gì c n ph i s p đ . Dân chúng mu n canh tân c i cách. Ch ng h n dinh Castel Gandolfo là nh ng gì xu t phát t m t v hoàng đ Roma, đ c ph c h i t Th i Ph c H ng, ngày nay không còn là m t dinh giáo hoàng n a, hôm nay đây nó đang là m t b o tàng vi n, hoàn toàn là m t b o tàng vi n". V chính vi c canh tân c i cách ngài cho bi t là do "các v h ng y yêu c u đòi h i. K ho ch v m t th cung tri u là nh ng gì c n ph i bi n m t. Đó là đi u t t c các v h ng y yêu c u, đúng h n, h u h t,. t ần Chúa". Ngài còn nh n m nh đ n v n đ phê bình ch trích v Giáo H i có th là m t đi u t t đ p. "Thánh Catarina Sienna đã ch trích các v h ng ý, và có m t s l n ngài còn nghiêm th ng t n công c giáo hoàng n a. Th mà ngài đã là m t thánh nhân".

<https://www.catholicnewsagency.com/news/pope-francis-responds-to-heresy-accusation-china-concerns-16641>

Đaminh Maria Cao Tấn Tĩnh, BVL, tuy n d ch tóm g n

VOA (Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ 29/5/2019): Đ c Giáo hoàng nói s 'đ i đi n' tr c ti p v i Trump v t ng biên gi i

Đ c Giáo hoàng Francis tuyên b Ngài s n sàng tr c ti p nói v i T ng th ng M Donald Trump r ng xây t ng biên gi i là vi c làm sai trái.

Trong cu c ph ng v n truy n hình v i đài Televisa c a Mexico hôm 28/5, Đ c Giáo hoàng cũng d ng nh khuy n cáo ông Trump ch tái t c chính sách chia c t các gia đình di dân.

"Tôi ch ng hi u chuy n gì đang x y ra v i cái l i văn hóa m i b o v lãnh th b ng cách xây nh ng b c t ng. Chúng ta đã th y m t b c t ng Berlin đã gieo r c quá nhi u r c r i và đau kh ."

"Chia c t tr con kh i cha m chúng đi ng c l i lu t l t nhiên, các tín đ Thiên Chúa giáo...không th làm th . Tàn nh n l m. Đó là m t trong nh ng đi u đ c ác nh t. Đ b o v cái gì? Lãnh th , hay kinh t c a m t n c, hay ai bi t đó là cái gì," Đ c Giáo hoàng nói.

Đáp câu h i li u Ngài có nói th ng v i ông Trump nh ng l i l nay khi đ i đi n tr c ti p, Đ c Giáo hoàng nói: "Y nh v y. Y v y vì tôi nói chuy n này công khai...Tôi th m chí đã nói nh ng ng i xây t ng cu i cùng s tr thành tù nhân c a chính nh ng b c t ng h xây."

Ông Trump t ng g p Đ c Giáo hoàng t i Vatican vào năm 2017.

Ông nói ý t ng xây t ng biên gi i M -Mexico nh m đ i phó v i t i ph m và ma túy d c theo biên gi i xâm nh p vào lãnh th Hoa Kỳ.
